

10 June 1904

號七零四百二十四

Chinese Daily News

"Penang Sin Pao" Chinese Daily News

每冊一元 十年全埠外埠寄費每冊二十元

諸君閱賜本報每冊一元

The English Standard 1904 No. 10

大英一千九百零四年六月第十號



大清光緒三十年  
甲辰四月廿七日

本館

設

開

館

中

在

第

二

百

二

號

門

牌

禮

印

五

拜

十二

百

二

號

第

二

十

號

英

國

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

大

英

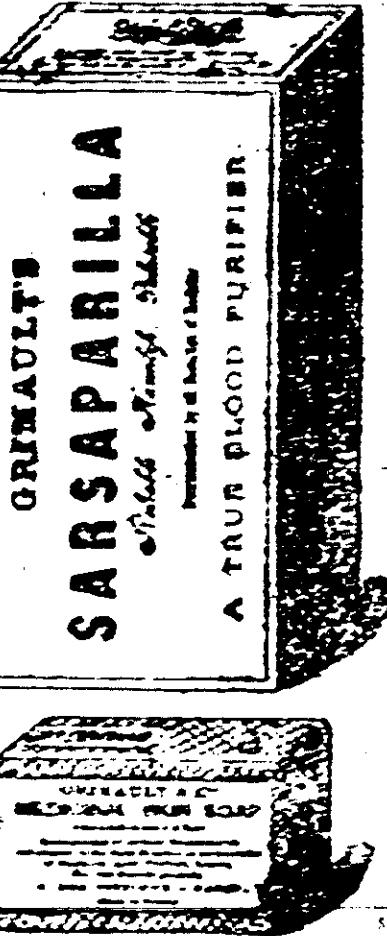
大

英

大

英

克利馬爾沙羅斯利



氏近到本埠亦苦牙術接銀女牙贈醫一月價銀減半志在馳名此佈  
光緒甲辰年三月二十一日

治牙須知

○美國牙醫先生黃文常美

大牙醫也

齒醫牙患妙手脫牙補牙

東

WONG KIM CHOON

Dentist, 281, Chater Street.

黃劍泉  
妙法包

水露格能



予發傳三代自有餘年名號中外藥到即除不染妻兒藥性平和不傷氣確實得方得古方經百效應救多人萬無一失功難盡述染此症者或家出風水所發感受天地厲毒濕氣蒸蒸或宿娼初染面頭目痛心驚肉跳次見面癢皮熱如蟲行蟻走或似蛇咬蚊針手足麻痺如蚊絲網面總終異端不一陣起陣停此則可染麻風之病也不治精深浮紅漸露或耳面結腫發病出現在此形狀急到本館取丸不論遠年初染或服過別家之藥丸屢服不效者包能捲雲捲影白璧無瑕靈根盡拔有再造之功永無復發之患此真治癆絕世奇方海內第一靈丹妙藥也○虎胎靈丹每料價銀一元三粒透肌洗骨去毒丹○每料價銀一元三十粒毛洗透影消腫退紅丸每料價銀廿五元三粒透肌

大清光緒廿九年九月廿九日

全愈水

症限日

花柳雜

醫癩瘋

妙法包

黃劍泉

全愈水

症限日

花柳雜

# 檳城新報

光緒三十一年四月廿五日

白

票

匯

船

輪

票

請

告

行

票

匯

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

行

票

請

告

須賄託達譯兒站長關說方能勉強起票價洋較往日正額須加三四倍既起票率仍不敢公然上車蓋守站俄兵不准華人近前有犯者輒以槍刺之故起票亦有不得附輪者其有雜役苦力隊中乘隙上車者亦有極險之處每火車駛至中途時俄人必在車中巡查遇華人之面生可疑者輒推之於座下僅以身免多有跌傷者若遇慈善之俄人查車可賄以洋元使免推下車中四壁皆有血污腥風遍野若由旅順駛經此處俄兵已殲滅亡之俄兵固始故爾如此同車有日本婦女二名扮作清人男裝欲赴山海關幸未被俄人查出前吉林將軍常鶴帥之女駕因有夫了之事未得與靈柩同行日昨由吉海經瀋陽至奉天再由奉天經瀋陽到哈爾濱此處地方官聞之立卽親往彈壓訪悉余通譯爲禍首執而欲殺之雖經俄人緩頰該地方官恐不能允

會試紀聞 ○茲據汴省會試歸京者云第二場出題時有莫志士藉會試爲名前往布散佈告全國會試諸君文每人一紙約萬餘言分五大條自二日設蒙學堂二日翻刻新書三曰廣爲演說四曰改良小說五曰多閱各報語雖不易要皆中肯之談有志之士果能推廣而行未始不可收效想有心人必能實心採辦也

入觀又聞 ○各國公使三月二十四日入觀賜宴中外一家盡歡散二十五日爲各國公使夫人入觀皇太后親與握手留園遊覽賜宴此次西筵係由外部房房金五轉請某稅務司之西庖辦所有筵席較前尤美各公使夫人等均於上午七點鐘在園子停話云又聞某國公使夫人初次入內見裕女公子傳命之時忽起急跪不覺失笑

#### 破及宦囊

○前剛毅到粵籌款有勒令屬員報效計州縣之最後者如三陽六人等年捐數萬金後以賭飼歸商類多抗繳近聞大吏以庫款支給亦提此議並曾任優缺及歷充美差者量其宦囊之豐裕亦一律認繳况傳當道已勒令現任香山縣莊報效五萬金東莞縣沈亦報效數萬金蓋二令係著名富宦特未審肯遵繳否也

#### 提犯繆轎

(粵省大憲委員到澳門提解逃犯斐革令案迭錄前報茲據澳門葡萄牙云斐犯之案已由署理臬司沛亞士審訊華官詰巴芝高及于士丹素爹施路華小狀師轉請棉連十爹施路華大狀師主控斐犯亦僱狀師代辨專請臬司准斐犯具保釋放在外候審惟葡萄以案情重大不准所請日前空督以該犯久未提交大員急不及待之勢復電咨澳官索將斐犯即行解交以便歸案辦理且聞岑督有言若將斐犯解交則已否則將以勢力取之此說是否屬實未有明文不敢臆斷然有一事更屬令人可疑因岑督派委炮船四艘水雷船二艘於某日中午到奧至禮拜二日尙未離澳不知是何用意傳說澳門政府已將此事移咨本港政府復將岑督索犯之事詳稟葡京厥後澳官接葡國理藩院大臣回文着即轉咨岑督謂伊所奏未能依從須待澳官奏例將案審結方能定奪然斐犯之案雖澳官現在趕緊訊詰仍須三數日方可完竣聞鴻官因中國炮船到澳之後頗滋疑惑故議政司特於初十日敘會澳督爲主席署理按察與律政司等均在其列雖定議如何外人不得而知然文武各官頗爲忙碌想必整頓一切武備以防華人由水陸進犯也與中國民兵分奉諭預備聽令各關隘所駐防兵均增多一倍巴理砲臺外多置大炮三尊且多撥軍兵以助街上兵差巡守所有快槍俱入藥以待每兵一名攜帶藥彈六十响各砲台藥同均已巡查妥當預便軍火以防意外凡有請假之軍官均一律銷假即有妻室者晚間亦不准離兵房岸上軍防雖如此嚴緊而海上之葡萄牙砲船名刀者則甚爲鎮靜誠可異云採悉岑督因斐犯一案岑督官久未交出疑有別情不勝憤激日昨特電咨上海鐵路大臣盛宣懷請其於省與鐵路之細暫勿舉抑以示抵制○駐港葡萄牙事務司來電言證傳華人欲攻擊澳門一部乃屬無稽之詞茲據港報新報云採悉斐犯供詞中有言謂岑督謂我銀十二萬員已交五萬元我到奧時又將開平礦股份值銀二萬一千元托李道員交與前任廣府轉交善後局岑督定罰我十二萬元時期滿到期不交足則奏請重辦所控我之件悉係數年前之事不知我所定之案均經督撫上司所允准且從未有一反案者云云又聞訊至收掌時斐犯告出受岑督罰款之員開單一張內開廣西統帶陳桂林罰銀十萬元李世桂罰銀五十萬元已交出三十萬元某鹽務人員罰銀十萬元斐景福罰銀十二萬盧銀二十萬員未經償還斐景福甚佩服荀官訊案之法因當時臬司着其將所有情節不妨詳供即連及督撫皇帝之事亦不妨吐露故斐云西國如此訊

案甚屬公道因中國無人敢供出關涉上司之言云云

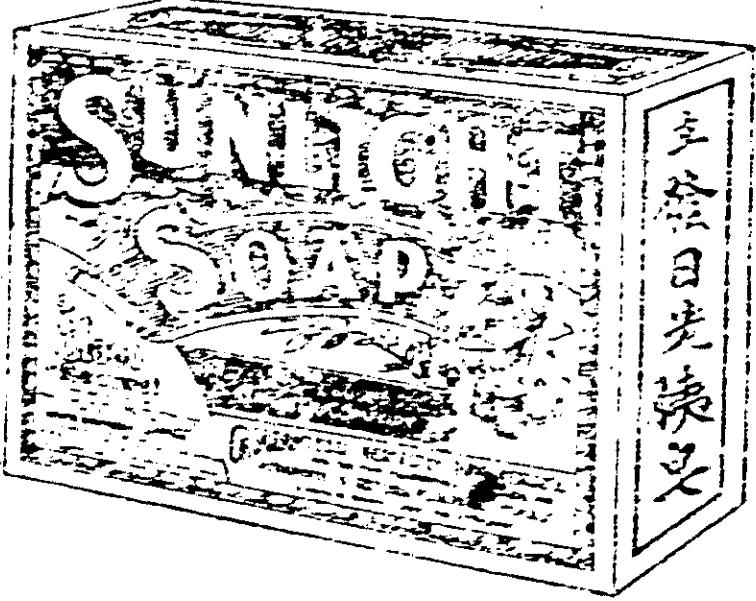
漢字序代

西后怕

樟腦

西后惡聞樟腦當差太監其衣有偶沾此種氣息者西后必斥之曰你滾開罷這是甚麼味兒故多有住其廬食蟲穿門縫中不敢

# Sunlight Soap



日光善文保無疾病之虞所  
以如此  
日光善文合用自己及家內  
子孫洗身  
日光善文經用一次時常要  
再需用理所以然也諸君  
請試之  
接城代理人  
藉興田兄弟公司啓

# 皇 脍 光 國 發 立

上海香港滙廣抵款有有限公司情形

# SCOTT'S EMULSION



# SCOTT'S EMULSION

An illustration depicting a man in traditional Chinese attire, including a wide-brimmed hat and a long robe, standing beside a massive, round-bottomed cauldron. He appears to be a vendor or a cook, possibly preparing a large meal. The scene is set outdoors, with trees and a building visible in the background.

本公司製造祇有一種之真藥，即司各稅  
其原色發售者。客門市多易染  
售者所有假冒混充之貨物，請君告於  
貴客試強壯身筋骨，止頭暈，止口  
各稅鱉魚油麻不透，採用司各稅鱉  
魚油能醫傷寒咳嗽，內傷虛各等血  
敗之窮症。

正司各稅鱉魚油更有大益於血及  
胃。

正司各稅鱉魚油易於入口尤少腥  
氣，凡婦人產子及一切發病之人均  
可食之。

正司各稅鱉魚油能健弱為強之妙用  
有功於地球之上，凡有名醫生皆贊頌  
有混充之貨及相倣之貨，總不宜買如  
原色該原色有圖一幅，以一人背負一  
認能醫各症之真貨也。

三

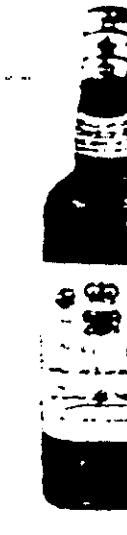
# 司公恨有弟光萬緘

Katz Bros, Ltd, Sole Agents Dunville's Special  
Old Scotch Whisky

此委實杞  
先在商場  
流行保家  
貨頂上之



蘭蜜示公司自製  
頂上最久  
三王帽標  
之威實杞酒乃天  
下最多飲譽銷流  
故能得著名遠近  
酒庄在黑  
委示杞



大英  
The "Penang Sin Poe" 第二十二四百零八號 Chinese Daily News  
吉打報每售零元二十費寄年全埠外七十元全元一月每報本題賜詩諸

大清光緒三十年  
甲辰四月廿八日

洋面保驗告白 ○ 啓者本公司代理云仁安洋面火炮  
耑代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費每箱每收五折倫有  
銀九百兩 號本公司內面商待此箇聞 光緒廿七年六月十五日

新嘉坡實業有限公司  
總經理  
司理人  
代理人  
長利號謹啓

其子鑑生者，故云鑑寶次車。此亦不外乎此意也。

卷之三

**俄督撤任** ○烟台電云此地傳聞俄國政府已將俄督亞力西符撤任不許干涉海防事務  
**俄帥請炮** ○錦州電云俄帥古魯伯堅近在大營接各路枝隊指揮官來文請領軍之在鵝綠江一帶操練者皆在所持之過江其兵亦被圍困之時操縱自如請撥新式遠射快炮以資應敵故俄帥古魯伯堅已電商俄京之本督請法換回矣

求計退兵 ○ 諸奉天增將軍近有函致政府云俄人駐紮省城內外之兵數約有四五千餘名請速派大員督率各軍前赴該處交戰助防 陸海不  
免震驚此不可以口舌爭當以何計退之務求電示遼照辦理云云

俄帥請兵 ○ 東京電云叅謀本部接俄帥刺伯堅氏電稱陸軍失利於九連城旅順又於遼東三日以前時被定之策大失已更用政策不足以副時今擬  
率大軍退遼陽守哈爾賓調各處軍隊與日本在內地決一死戰但屢戰屢挫兵額不滿數之遼南兵士東以數千十萬計故曰雖已由遼東沿海岸登陸蘊蓋  
平而窺大石橋其沿雪裏店一帶而進者日近遼陽營口若爲所據必轉向海城圖我遼陽東北之軍大有合攻之勢特接所定之策派兵協力拒敵以上係所  
得法京之消息

俄帥被參 ○ 東京電云日軍除分頭向遼陽一帶進發之外餘軍皆已陸續由遼東至烏東西海岸登陸時有之處我兵皆不足以阻止俄帥古魯伯  
堅氏因屢次不能制勝加以海岸疏防已爲俄政府嚴參

富該國民智爲之頓開遙遙數千年後先輝映者竟出於東瀛三島之國不亦奇哉故言之以爲難不見矣。大清國不大陸遊記驚喜披讀二十年之發數智識不自覺其一拓而新也其陶鑄國民思想無異于授天子授天以生民也公道則一至公則無私無私則無不義不可謂之爲古今學界中三大豪杰也心蔽心寫愈慕愈殷貲絲欲繡平原君此書發行想中華名士無不被曉也五方之士接踵而來無不盡興教誨皆用印語而相往來不誤近聞二則（一聞四州府總兵官戈加率所部孟加里兵三百名搭碩龍俄輪船於拜一早由長白山口此乃漢吳列軍前後共一千五百有奇乘船由港抵助有華人匠某甲本擬來嶼者爲叻差搜其行李得鐵錦卅二元日本銀一元以爲連銀入內收之算至歲暮則以之送還以充其

府懇轉奏英廷許日討奮往西藏立功。又云根拿打戶都大臣在下議院提議明年設防時擬漁網則加徵入口稅然則該政府亦頗袒前殖民大臣曾若蟄之政策矣。○同日電得上海訪電言中英所訂南非招土之約有在中國北省招土兩半一說此系東北地圖實據不以此條為然。英國甚容改訂矣。○同日電云英外務侍郎巴斯伯爵在下議院宣言現政府擬將非洲歸英保護各邊境歸殖民衙門管轄。此說起於大英同兵已由登州上岸。一方擊駁高麗海口即地中海英屬依波羅打之對岸。一往保駐該處之比路占國領事署。又云摩羅尼士王攻滅吉打領主蘇里王之遺族則莫大利臣為該省總督。又云該黨魁所索之事摩駱高王已悉允許按此則該黨所據之美國人或日間叫釋還以。○云夫拉大利。○又指法國軍艦甲等級接駁官登車。